

Årsredovisning
för
Feledy & Partner AB
556543-4395

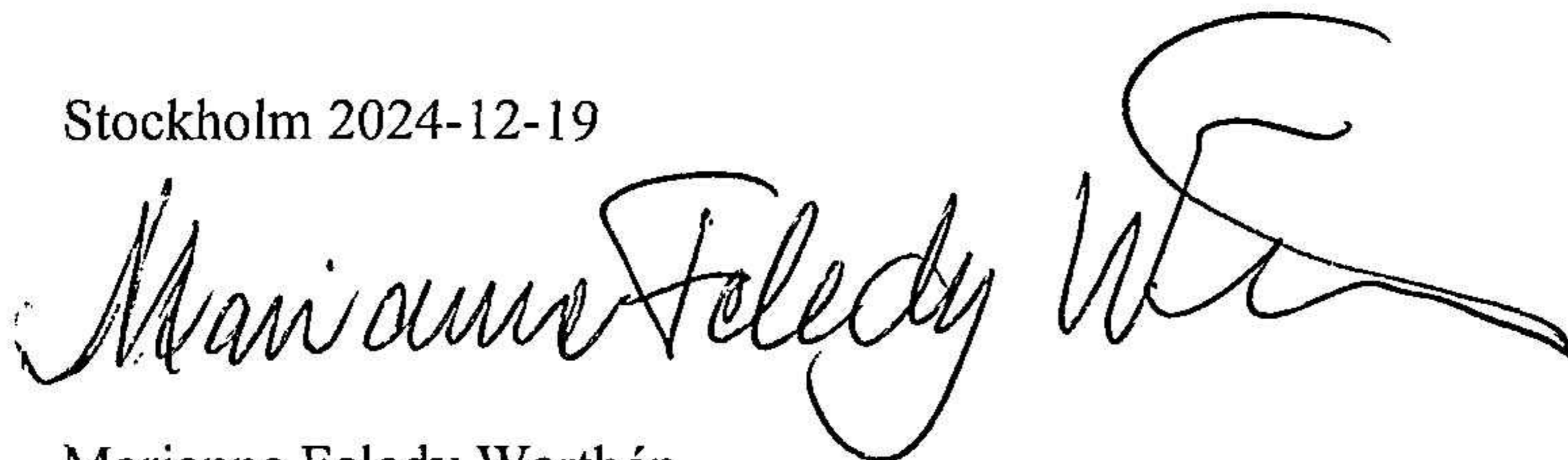
Räkenskapsåret
2023-09-01 - 2024-08-31

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Feledy & Partner AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2024-12-19. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm 2024-12-19



Marianne Feledy Werthén

Årsredovisning

för

Feledy & Partner AB

556543-4395

Räkenskapsåret

2023-09-01 - 2024-08-31

Innehållsförteckning

Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	4
Balansräkning	5
Noter	7
Underskrifter	8

Styrelsen och verkställande direktören för Feledy & Partner AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2023-09-01 - 2024-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver handel med aktier och värdepapper.

Vidare utförs tolktjänster. Uppdragsgivare för tolkningsuppdragen är främst stat och kommun samt olika tolkförmedlingar. Tolkuppdragen avser främst engelska och spanska. Bolagets verkställande direktör är auktoriserad rättstolk i engelska och spanska samt auktoriserad översättare från engelska till svenska.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Bolaget har under räkenskapsårets genomfört en fondemission uppgående till 100 200 kr samt nedsättning av aktiekapitalet via inlösen med 100 100 kr.

Flerårsöversikt (Tkr)	2023/24	2022/23	2021/22	2020/21
Nettoomsättning	12 934	1 350	3 624	5 982
Resultat efter finansiella poster	4 650	-518	56	3 722
Soliditet (%)	34,4	96,0	92,9	82,0

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

Bolagets nettoomsättning har under räkenskapsåret ökat mycket jämfört med föregående år vilket är ett resultat av uppgång på börserna det senaste året, försäljning av innehav samt övriga omvärldsfaktorer.

R

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	20 000	19 561 656	-370 257	19 311 399
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Balanseras i ny räkning			-370 257	370 257	0
Fondemission	100 200		-100 200		0
Inlösen av aktier (350 st)	-100 100		-18 649 900		-18 750 000
Årets resultat				3 865 409	3 865 409
Belopp vid årets utgång	100 100	20 000	441 299	3 865 409	4 426 808

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	19 191 399
Fondemission	-100 200
Inlösen aktier	-18 649 900
årets vinst	3 865 409
	4 306 708
disponeras så att	
i ny räkning överföres	4 306 708
	4 306 708

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

per

Resultaträkning

Not

2023-09-01
-2024-08-31

2022-09-01
-2023-08-31

Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.

Nettoomsättning		12 933 531	1 350 334
Förändring av lager		1 451 163	-250 773
Övriga rörelseintäkter		328 687	317 969
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		14 713 381	1 417 530

Rörelsekostnader

Kostnader värdepapper		-9 436 774	-2 080 052
Övriga externa kostnader		-1 406 744	-588 615
Personalkostnader	2	-125 210	-119 921
Summa rörelsekostnader		-10 968 728	-2 788 588

Rörelseresultat

3 744 653 -1 371 058

Finansiella poster

Resultat från övriga finansiella anläggningstillgångar		-13	-2 470
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		911 505	920 275
Räntekostnader och liknande resultatposter		-5 732	-64 336
Summa finansiella poster		905 760	853 469

Resultat efter finansiella poster

4 650 413 -517 589

Bokslutsdispositioner

Förändring av periodiseringsfonder		-320 000	360 000
Summa bokslutsdispositioner		-320 000	360 000

Resultat före skatt

4 330 413 -157 589

Skatter

Skatt på årets resultat		-465 004	-212 668
-------------------------	--	----------	----------

Årets resultat

3 865 409 -370 257

R

Balansräkning

Not

2024-08-31

2023-08-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Finansiella anläggningstillgångar

Andra långfristiga värdepappersinnehav

3

5

18

Summa finansiella anläggningstillgångar

5

18

Summa anläggningstillgångar

5

18

Omsättningstillgångar

Varulager m. m.

Färdiga varor och handelsvaror

17 764 726

17 716 820

Summa varulager

17 764 726

17 716 820

Kortfristiga fordringar

Övriga fordringar

3 334

176 557

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

1 098

15 965

Summa kortfristiga fordringar

4 432

192 522

Kassa och bank

Kassa och bank

298 800

3 801 174

Summa kassa och bank

298 800

3 801 174

Summa omsättningstillgångar

18 067 958

21 710 516

SUMMA TILLGÅNGAR

18 067 963

21 710 534 *per*

Balansräkning

Not

2024-08-31

2023-08-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

100 100

100 000

Reservfond

20 000

20 000

Summa bundet eget kapital

120 100

120 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

441 299

19 561 656

Årets resultat

3 865 409

-370 257

Summa fritt eget kapital

4 306 708

19 191 399

Summa eget kapital

4 426 808

19 311 399

Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

2 260 000

1 940 000

Summa obeskattade reserver

2 260 000

1 940 000

Långfristiga skulder

Skulder till aktieägare

10 579 679

427 459

Summa långfristiga skulder

10 579 679

427 459

Kortfristiga skulder

Skatteskulder

94 405

0

Övriga skulder

675 395

0

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

31 676

31 676

Summa kortfristiga skulder

801 476

31 676

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

18 067 963

21 710 534

RV

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Medelantalet anställda

	2023-09-01 -2024-08-31	2022-09-01 -2023-08-31
Medelantalet anställda	0	0

10

Not 3 Andra långfristiga värdepappersinnehav

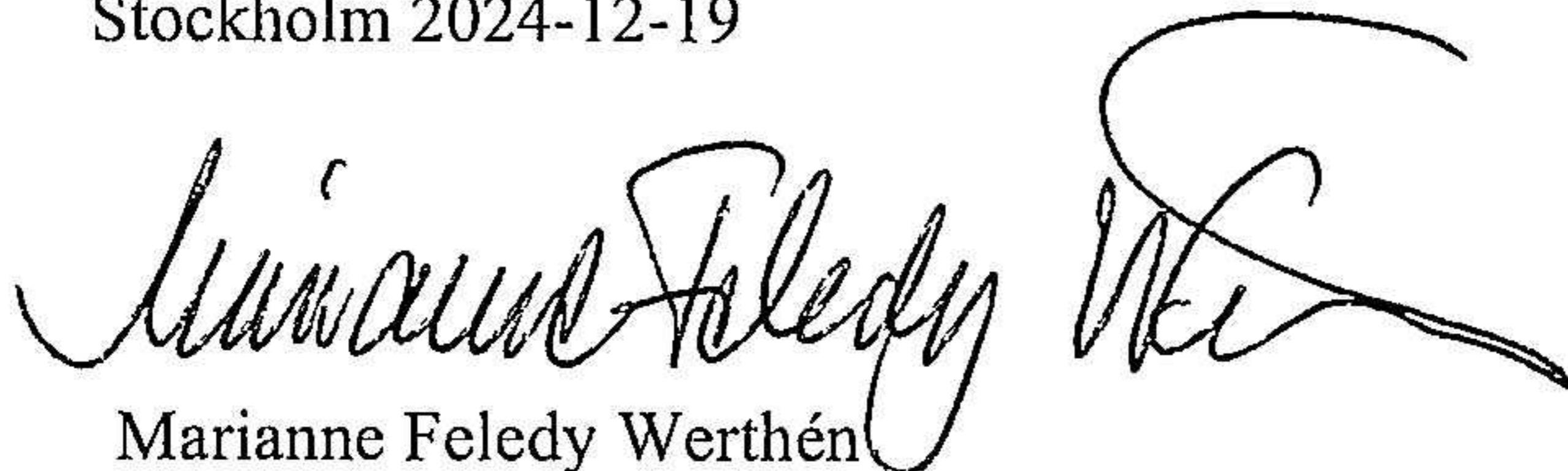
	2024-08-31	2023-08-31
Ingående anskaffningsvärden	18	15 297
Försäljningar	-13	-15 279
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	5	18
Utgående redovisat värde	5	18

På balansdagen uppgår marknadsvärdet till 5 kr (18 kr).

Not 4 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut


Fortsatt oro på börsen har en påverkan på bolagets innehav av värdepapper. Det är dock svårt att säga hur stor påverkan det kommer att få under kommande räkenskapsår.

Stockholm 2024-12-19



Marianne Feledy Werthén
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats 2024-12-19



Pernilla Zetterström Varverud
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Feledy & Partner AB

Org.nr. 556543 - 4395

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Feledy & Partner AB för räkenskapsåret 2023-09-01 - 2024-08-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Feledy & Partner ABs finansiella ställning per den 31 augusti 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Feledy & Partner AB enligt god revisions sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för

att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller osidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Feledy & Partner AB för räkenskapsåret 2023-09-01 - 2024-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Feledy & Partner AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och

anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försumelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

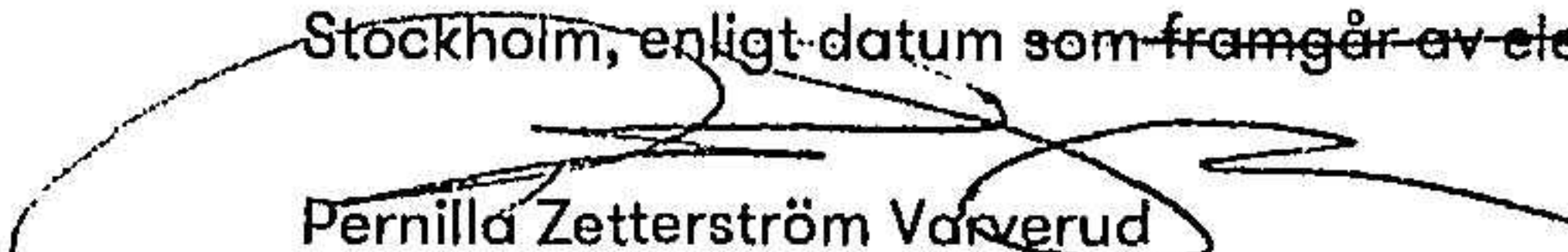
Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm, enligt datum som framgår av elektronisk signering. 2024-12-19


Pernilla Zetterström Varverud
Auktoriserad revisor